



Marzo 13, 2020

Estimados Padres,

Boletín informativo sobre COVID-19 (CORONAVIRUS)

Reconocemos que este no es el Spring Break que nuestra comunidad estaba esperando. Entendemos que este puede ser un momento estresante para las familias. Queremos asegurarles a todos que nuestro personal está comprometido a hacer todo lo que podamos para brindarles a sus hijos la mejor educación en un entorno de aprendizaje seguro.

Nos damos cuenta de que muchos de ustedes han planeado viajes y queremos compartir las directivas decretadas por el Ministerio de Educación y la autoridad provincial de la salud para ayudarlos a ustedes y su familia a tomar las decisiones adecuadas. Queremos recordarle que esta información continúa cambiando a diario. Para obtener la información más reciente del Distrito, visite la [pagina web](#):

<https://www.sd35.bc.ca/news-events/district-board-news/ministry-updates-on-novel-coronavirus-covid-19/>.

Se puede acceder a esta página web desde la pagina principal web del Distrito, así como tambien desde el sitio web de la escuela de sus hijos.

Otros sitios para obtener informacion:

Autoridad de Salud Fraser Health: <https://www.fraserhealth.ca/health-topics-a-to-z/coronavirus#.Xmu5qKhKjb0>

Centro para el Control de Enfermedades de British Columbia: [http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/coronavirus-\(novel\)](http://www.bccdc.ca/health-info/diseases-conditions/coronavirus-(novel))

Directivas y Medidas de Viaje por parte del Oficial de Salud de la Provincia

- **El Oficial de la Salud Provincial aconseja contra todos los viajes no esenciales fuera de Canadá, incluidos los Estados Unidos. Este aviso aplica tambien para los que cruzen la frontera hacia Bellingham, WA.**
- **Si viaja fuera de Canadá, se recomienda aislarse y mantenerse alejado de la escuela o el trabajo durante 14 días despues de su regreso.**
- Si siente algún síntoma, comuníquese con su proveedor medico, la oficina local de salud pública o llame al 8-1-1. Asegurese de informar a los proveedores de atención médica sobre viajes recientes, especialmente si a desarrollado sintomas o se siente enfermo después de regresar a Canadá.

¿Cómo puedo evitar la infección? (Fuente: Centro para el Control de Enfermedades de British Columbia)

Lo más importante que puede hacer para prevenir la infección es lavarse las manos frecuentemente y evitar tocarse la cara. Para ayudar a reducir su riesgo de infección siga estos pasos:

- Lávese las manos con frecuencia con agua y jabón durante al menos 20 segundos. El uso del agua y el jabón es la forma más efectiva de reducir la propagación de la infección.
- Si no hay un lavamanos disponible, puede usar un desinfectante para manos a base de alcohol para limpiar sus manos.
- No toque su cara, ojos, nariz o boca sin lavarse las manos.
- Cúbrase la boca y la nariz con un pañuelo desechable o con el pliegue del codo cuando estornude o tenga que toser.
- Limpie y desinfecte las superficies recién tocadas con frecuencia.
- No comparta alimentos, bebidas, utensilios, etc.

¿Qué está haciendo el Distrito en respuesta a un posible brote de COVID-19 (CORONAVIRUS)?

Plan de Pandemia

El Distrito está comprometido a proporcionar un ambiente seguro y saludable para todos los estudiantes y el personal. Se está utilizando una combinación de medidas para minimizar el contacto con el virus. Existen procedimientos de trabajo para ayudar a proteger a los estudiantes y al personal dentro del Distrito. El Distrito también tiene un Equipo de Respuesta a Emergencias establecido y cuenta con un [Plan de Respuesta ante Pandemias](https://www.sd35.bc.ca/wp-content/uploads/sites/2/2020/03/Pandemic-Response-Plan-Langley-2020Mar.pdf) (<https://www.sd35.bc.ca/wp-content/uploads/sites/2/2020/03/Pandemic-Response-Plan-Langley-2020Mar.pdf>)

Edificios Escolares

El personal de nuestras instalaciones continúa utilizando prácticas adecuadas como la limpieza y desinfección para limitar la propagación de la infección. Los maestros y el personal de las escuelas continúan implementando prácticas adecuadas de lavado de manos con los estudiantes. Según las instrucciones del Oficial Provincial de Salud, las escuelas han cancelado o pospuesto grandes reuniones y eventos.

Posible Cierre de las Escuelas

Continuaremos tomando decisiones basadas en las instrucciones del Ministerio de Educación y la Autoridad de Salud Fraser Health, y trabajaremos en conjunto con ellos para ayudar a mantener a nuestras escuelas y comunidades seguras. **La posible decisión de cerrar las escuelas solo sería tomada por los funcionarios de salud pública de la provincia.** Como siempre, es decisión de los padres enviar a sus hijos a la escuela. Si siente que no es seguro que sus hijos asistan a la escuela por algún motivo, por favor mantenga a su hijo en casa y reporte la ausencia a la escuela.

Actualizaciones

El Distrito compartirá información con nuestras comunidades escolares a medida que esté disponible. En adelante, verifique las actualizaciones durante y después de las vacaciones de Spring Break en la página web de nuestro Distrito [aquí: https://www.sd35.bc.ca/news-events/district-board-news/ministry-updates-on-novel-coronavirus-covid-19/](https://www.sd35.bc.ca/news-events/district-board-news/ministry-updates-on-novel-coronavirus-covid-19/)

Se le pide a las familias que se aseguren que su información de contacto y emergencia en el sistema "MyEDBC" esté actualizada. Si es necesario, visite la oficina de su escuela para hacer cambios a su información lo más antes posible después de las vacaciones de Spring Break. Esto asegurará que las familias reciban la información que se distribuya por parte del Distrito.

Sinceramente,

Gord Steward

Superintendent of Schools